

سفر نامہ پاکستان

اسلام آباد میں

(۱۳)

سعید احمد اکبر آبادی

اسلام آباد پہونچا تو ایرپورٹ پر پروفیسر سعید الدین ڈار موجود تھے، باہر نکل کر وہ ٹیکسی کرنے لگے تو مجھے تعجب سا ہوا۔ وہ فوراً سمجھ گئے اور بولے: میری جاپانی کار جو بالکل نئی تھی ابھی پرسوں چوری ہو گئی ہے۔ اور وہ بھی کہیں سڑک پر یا بازار میں نہیں بلکہ شب میں میرے گیاراج میں سے جو حب معمول مقفل تھا۔ معلوم ہوا یہاں کار کی چوری ایک عام بات ہے سرحد قریب ہے۔ چور کار لیکر قبائلی آزاد میں گس جاتے ہیں اور ہاتھ نہیں آتے، پلیٹ کا نمبر بدل کر افغانستان میں اسمگل کر دیتے ہیں۔ بہر حال ٹیکسی میں پروفیسر سعید الدین ڈار کے منگھ پر آیا۔

پروفیسر سعید الدین	موضوعات سے میرے عزیزانہ تعلقات ہیں وہ اور میاں اسلم دونوں ہم
ڈار	جماعت اور ایک دوسرے کے بہت گہرے دوست رہے ہیں۔ دونوں

نے پنجاب یونیورسٹی لاہور سے ایک ساتھ ہی ایم۔ اے کیا تھا۔ مضمون بھی یعنی تاریخ دونوں کا ایک ہی تھا اور غالباً ڈوئیزن بھی ایک اس کے بعد اسلم انگلینڈ چلے گئے اور ڈار صاحب پاکستان کی سول سروسز کے مقابلہ کے امتحان میں بیٹھے اور کامیاب ہوئے جب مسلمہ میں میں اسلام آباد آیا تھا تو اس وقت یہ وزارت خارجہ میں جو انٹریٹ سکرٹری یا ڈپٹی سکرٹری تھے اور ایک فلیٹ میں رہتے تھے اور میں ان کے ساتھ اسی

فلیٹ میں ایک ہفتہ ٹھہرا تھا موصوف اور لوگوں میں سے ہیں۔ جن کو قوم کے (IDEAL PERSONS) یعنی مثالی اشخاص و افراد کہنا چاہئے۔ نہایت لائق و قابل اور فاضل، بے حد ذہین، سنجیدہ، متین اور پھر عقیدہ و عمل کے اعتبار سے بڑے پکے اور سچے مسلمان، نماز روزہ اور روزانہ تلاوت کلام مجید کے پابند، یہاں تک کہ باقاعدہ شرعی ڈاڑھی بھی جو پاکستان کے اعلیٰ افسروں میں خلل خال ہی نظر آئے گی، اپنے خاص فن کے علاوہ اسلامیات کا بھی بڑا اچھا مطالعہ رکھتے ہیں۔ بات بڑی چچی نلی کہتے اور الفاظ ناپ تول کر بولتے ہیں۔

پہلے جب آیا تھا تو یہ مجرد تھے اور ایک ملازم کے ساتھ تنہا رہتے تھے۔ میں نے اس وقت ان سے کہا تھا کہ آپ جوان صالح اور اسخ العقیدہ مسلمان ہیں اس لئے تعجب ہے کہ آپ نے اب تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد النکاح من سنتی پر عمل نہیں کیا۔ بولے: میرا نکاح عنقریب ہونے والا ہے۔ آپ دوبارہ اسلام آباد آئیں گے تو میرا گھر آباد دیکھیں گے۔ اور واقعی ایسا ہی ہوا۔ پہلے وہ ایک فلیٹ میں رہتے تھے اب ایک شاندار دو منزلہ بنگلہ میں رہتے ہیں اور صاحب اہل و عیال ہیں۔ اللہ نے انھیں دہن بھی ایسی دی ہے کہ بایں و شاید سیرت اور صورت دونوں میں انتخاب، نہایت مہذب شستہ اور شائستہ، اسلام کی ولادت و ترقی پر برسوں امریکہ میں رہنے اور دہاں کو لمبیا یونیورسٹی سے سائیکولوجی میں ایم۔ اے کرنے کے باوجود طور طریق اور عادات و خصائل سب مشرقی ہیں، اور بڑی شگفتہ اور نستعلیق بولتی ہیں گفتگو سنجیدگی اور متانت سے کرتی ہیں۔ میری ان کی یہ دید ملاقات پہلی تھی۔ مگر وہ اس طرح پیش آئیں کہ گویا میں انہیں کے خاندان کا کوئی بزرگ ہوں۔

علاوہ ان کے ڈاڑ صاحب پہلے وزارت خارجہ میں تھے، لیکن اب انھوں نے

خدمات اسلام آباد یونیورسٹی کی طرف منتقل کر لی ہیں جہاں وہ بین الاقوامی روابط کے پروفیسر اور صدر شعبہ ہیں۔

اسلام آباد | صبح یعنی ۲۵ مارچ کو ناشتہ سے فارغ ہو کر مولانا کوثر نیازی کو فون یونیورسٹی میں کیا۔ ادن سے ملاقات ضروری تھی کیونکہ آپ کو یاد ہو گا۔ پشاور سے کراچی جاتے ہوئے ہوائی جہاز میں جلتے ہوئے انھوں نے مجھ سے وعدہ لیا تھا کہ ہندوستان کے لئے روانگی سے پہلے میں اسلام آباد آؤں گا اور ادن سے ملونگا لیکن معلوم ہوا کہ امام حرم کعبہ وطن واپس جا رہے ہیں اور مولانا ادن کو والد اعز کہنے کراچی گئے ہیں۔ کل راس آجائیں گے اس لئے میں نے پروفیسر ڈاکٹر کے ساتھ اسلام آباد یونیورسٹی جانے کا پروگرام بنالیا۔ ہم ہندوستانیوں کے ساتھ ایک بیخ یہ بھی ہے (جیسا کہ پاکستانیوں کے ساتھ ہندوستان میں ہے) کہ جس شہر میں جاییے فوڈ آپس میں رپورٹ کیجئے کہ آپ کہاں سے آئے ہیں۔ یہاں کس جگہ مقیم ہیں اور کب تک قیام کریں گے۔ واقعہ یہ ہے کہ اس پابندی کی وجہ سے جھکو بڑی ذہنی اذیت اور کوفت ہوتی سیرت کانفرنس کے تمام ہندو بین میں صرف ہندوستان کے مندوبین کے لئے یہ قانون تھا اس سے بڑی ذلت کا احساس ہوتا تھا۔ لیکن کیا کیجئے ”ایسے کو تیسرا“ (Tertium Text) یا ”دنا ہم کما دالوا“ کا معاملہ ہے اسی لئے انگیز کرنا ہوتا تھا۔ اور قانون کی پابندی میری فطرت میں ہے، اس لئے میں نے کبھی اس میں تساہل نہیں برتا۔ چنانچہ سب سے پہلے کام یہی کیا کہ ڈار صاحب نے پولس ہڈ کو آرڈر میں رپورٹ درج کرائی، پھر واپسی کے لئے ہوائی جہاز کے بکنگ آفس میں رزرویشن کرایا اور یہاں سے فارغ ہو کر ٹکسی سے ہم دونوں یونیورسٹی پہنچے۔

یونیورسٹی دیکھ کر جی خوش ہو گیا۔ نہایت شاندار اور خوبصورت عمارت

ہے۔ کراچی اور لاہور کی یونیورسٹیوں کی طرح زیادہ پھیلی ہوئی اور وسیع نہیں ہے ہمارے یہاں جو اہر لال نہرو یونیورسٹی کی طرح اس کا مقصد بعض خاص خاص مضامین میں تخصص کرنا ہے انھیں اصرار دھڑکیوں کے منظر نے اس میں اور لطف پیدا کر دیا ہے۔ پوری عمارت سنگ سرخ کی اور مغل طرز تعمیر کا نمونہ ہے۔ یونیورسٹی میں داخل ہو کر ہم سیدھے پروفیسر سعید الدین ڈار کے کمرے میں جو ان کا آفس ہے آئے۔ انھوں نے کافی منگوائی ابھی ہم اس کا شغل کر رہے تھے کہ ایک محترمہ کمرہ میں داخل ہوئیں اور بے تکلفی سے ایک کرسی پر بیٹھ گئیں ڈار صاحب نے اون کا تعارف کرایا تو معلوم ہوا کہ ان کا نام عاصمہ رشید ہے اور یونیورسٹی میں پریکٹل سائنس کے شعبہ کی صدر اور (غالباً) پروفیسر بھی ہیں۔ ڈار صاحب نے اون سے جب میرا تعارف کرایا تو انھوں نے اس طرح سنا کہ گویا پہلے سے تھوڑی بہت واقف ہیں، انھوں نے اس ملاقات پر اظہار مسرت کیا اور ڈار صاحب سے کہنے لگیں۔ یہ بڑا اچھا موقع ہے، طلباء اور طالبات سب جمع ہیں۔ اکبر آبادی صاحب کی تقریر کا اعلان کئے دیتی ہوں۔ میں نے گھڑی دیکھی تو بارہ بج چکے تھے اور میں ہرگز تقریر کرنے کے موڈ میں نہیں تھا اس لئے میں نے ڈار صاحب کی طرف اس انداز سے دیکھا کہ وہ میرا مطلب سمجھ گئے اور انھوں نے آنکھوں سے میری طرف سے معذرت کر دی اور میں نے خدا کا شکر ادا کیا۔ اس کے بعد ڈار صاحب کو اون کے کمرہ میں چھوڑ کر میں یونیورسٹی کی لائبریری دیکھنے چلا گیا۔ ایک گھنٹہ دبا رہا۔ اپنے ذوق کی چند کتابیں دیکھیں لائبریری کچھ زیادہ بڑی نہیں ہے۔ ابھی ابتدائی مرحلہ میں ہے۔ البتہ یونیورسٹی میں جن مضامین کی خصوصی تعلیم ہوتی ہے اون پر قدیم و جدید کتابوں کا بڑا اچھا ذخیرہ ہے، ڈیڑھ دو بجے کے قریب گھر واپس جانے کے لئے ٹکسی کے پاس آئے تو طلباء اور طالبات کا ایک خاصہ

مجمع باہر کھڑا ہوا تھا۔ انھوں نے ڈار صاحب کو سلام کیا اور پھر دہی تقریر کی فرمائش! ڈار صاحب نے خوش اسلوبی سے معذرت کر دی۔ گھر پہنچ کر کھانا کھایا۔ نماز پڑھی اور حسب عادت قیلوہ کیا، ہنستے ہنستے شام ہو گئی، ڈار صاحب کی کار چوری جا چکی تھی ٹیکسی آسانی سے ادھر ہر دقت اور ہر جگہ ملتی نہیں۔ اس لئے اگرچہ اسلام آباد میں اپنے کئی دوست بھی ہیں اور شاگرد بھی مگر کہیں نہیں جاسکا۔ گھر پہنچ ہی سارا دقت گذار دیا۔ مولانا کوثر نیاز سی سے ادوسرے دن صبح کو ٹیلیفون کیا تو معلوم ہوا کہ ہاں مولانا دس الواعی ملاقات | بجے کے قریب کراچی سے واپس آ رہے ہیں۔ آتے ہی ادن کو میری آمد کی اطلاع کر دیا جائے گی اور جو وہ فرمائیں گے اس سے مطلع کر دیا جائے گا۔ چنانچہ گیا رہے بجے کے قریب مولانا کا فون آیا کہ آج نیشنل اسمبلی کا اجلاس ہے، صبح کے سشن میں ادن کی شرکت اس لئے مزدوری ہے کہ ادن کی وزارت سے متعلق چند امور و مسائل زیر بحث آ رہے ہیں۔ البتہ سپرہر کے اجلاس میں مجھ سے ملاقات کے لئے شریک نہیں ہوں گے۔ اور چار بجے کا وقت ملاقات کے لئے مقرر ہو گیا۔

کئی ملنے میں ذرا دقت ہوئی مگر خیر، ٹھیک دقت پر پہنچ گیا۔ کوٹھی پر وہ سب کچھ تھا جو ایک وزیر کی رہائش گاہ پر ہونا چاہئے، مولانا میرا انتظار کر رہے تھے۔ جو نہی اطلاع ہوئی فوراً شلو اور قمیص میں باہر نکل آئے، بڑے تپاک سے ملے اور ازراہ بے تکلفی اور غالباً میرے مذاق کی رعایت سے بھی ڈرائنگ روم کے بجائے میرا ہاتھ پکڑے ہوئے اپنی لائبریری میں آکر بیٹھ گئے، میں نے لائبریری پر نگاہ ڈالی تو دیکھا کہ ایک وسیع کمرہ تھا جو ادھر نیچے، ادھر ادھر کتابوں سے پٹا پڑا تھا۔ مگر کتابیں ترتیب سے مضمون وار رکھی ہوئی تھیں۔ دروازہ کے قریب ایک بڑی میز لکھنے پڑھنے کے لئے مع چند عدد کرسیوں کے رکھی ہوئی تھی۔ اور ہم دونوں یہاں

بیٹھے تھے، میں نے پوچھا: مولانا آپ برہان تو ازراہ قدر دانی پابندی سے پڑھتے رہے ہیں اور اسے عزیز بھی رکھتے ہیں، لیکن آپ نے میری کوئی کتاب بھی ملاحظہ فرمائی ہے مولانا نے تپاک سے لائبریری کے ایک خاص گوشہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: کیوں نہیں! یہ دیکھئے آپ کی سب تصنیفات وہ رکھی ہوئی ہیں، اور صرف آپ کی نہیں بلکہ ندوۃ المصنفین کی، پھر فرمایا: آپ کی سب کتابیں مجھے پسند ہیں لیکن صدیق اکبر تو میرے نزدیک تاریخ اسلام میں اپنی نظیر آپ ہے، اسے میں کئی مرتبہ پڑھ چکا ہوں، سبحان اللہ! کسی عجیب کتاب لکھی ہے۔ آپ نے حضرت حق تعالیٰ آپ کو اس کا اجر عطا فرمائیں، اس کے بعد مولانا نے پوچھا ”یہاں پاکستان میں آپ کے رشتہ دار کتنے ہیں؟ میں نے کہا: یوں تو میری نھیاں۔ ددھیاں، سسرال اور سھیا کے میرے رشتہ دار ماشا اللہ یہاں بڑی تعداد میں ہیں مگر میری اولاد میں دو لڑکیاں اور ایک لڑکا یہاں ہیں باقی سب میرے ساتھ ہیں۔ مولانا نے ازراہ محبت دریافت کیا ”آپ کی جو اولاد یہاں ہے وہ کس حال میں ہے؟ میں نے کہا: الحمد للہ دونوں لڑکیاں اپنے گھر بہت خوش اور مطمئن ہیں، اون کے شوہر اعلیٰ تعلیم یافتہ، نہایت قابل اور سعادتمند ہیں، حکیم سقراط نے خوب کہا ہے کہ اگر تم کو اچھا داماد ملے تو سمجھو کہ بیٹا ملا اور اگر داماد برا ہو تو سمجھو کہ بیٹی بھی ہاتھ سے گئی۔ اس اعتبار سے یہ دونوں داماد میرے لئے واقعی بمنزلہ اولاد کے ہیں، مجھ کو اون سے اور اون کو مجھ سے ایسی ہی محبت اور تعلق خاطر ہے، اور میرے چھوٹے داماد اسلم جو ہندوستان اور پاکستان کے علمی اور ادبی حلقوں میں مشہور اور پنجاب یونیورسٹی لاہور میں صدر شعبہ تاریخ میں اون کو تو آپ جانتے بھی ہوں گے۔ اب رہا لڑکا جس کا نام جنید احمد ہے، یہ سابق مشرقی پاکستان میں یونائیٹڈ بینک آف پاکستان میں جو نیر آفسیر تھا۔ لیکن وہاں قیامت برپا ہوئی تو یہ ملازمت سے استعفا دیکر جان بچ کے بہاگا اور کراچی آ گیا یہاں اوس نے

بہت کوشش کی کہ وہی بنک کی ملازمت مل جائے لیکن کامیابی نہیں ہوئی تو آخر مجبور ہو کر ایک کمپنی میں نوکری کر لی ہے۔ مگر ادس سے نہ میں مطمئن ہوں اور نہ وہ، اس پر مولانا نے کہا: آپ جنید کو لکھ دے کہ آپ میں کراچی جاؤں تو وہ مجھ سے وہاں ملے، میں کوشش کروں گا کہ ادس کو بنک کی وہی جگہ مل جائے۔ جس پردہ کام کر رہا تھا یا کوئی اور گورنمنٹ سروس مل جائے میں نے مولانا کا شکریہ ادا کیا اور مولانا نے جنید کا نام وغیرہ اپنی نوٹ بک میں لکھ لیا۔

اس کے بعد مولانا نے گردن کو ذرا ہل دیتے ہوئے فرمایا: آپ کی یہ اولاد پاکستان میں ہے اور آپ ہندوستان میں! یہ کیسے؟ کیا آپ نے کبھی پاکستان آنے (یعنی رہنے کے لئے) کا خیال نہیں کیا؟ اس کے معاً بعد فرمایا: اسلامک ریسرچ انسٹیٹیوٹ، اسلام آباد میں ڈائریکٹر کی جگہ خالی ہے تین ہزار روپیہ ماہانہ تنخواہ ہے، وہ میں آپ کو پیش کرتا ہوں، آپ ہاں کہہ لیجئے میں ابھی آپ کو تقرر نامہ دیئے دیتا ہوں۔ یا ”دار الفکر اسلام آباد“ کے نام سے ہم ایک بہت بڑا ادارہ لاہور میں قائم کر رہے ہیں آپ ادس کے ڈائریکٹر ہو جائیے ادس کی تنخواہ بھی یہی ہوگی، آپ کو اختیار ہے، اسے قبول کیجئے یا ادسے میں نے ضمیمہ قلب سے مولانا کی محبت اور ادن کی قدر دانی کا شکریہ ادا کیا اور کہا تقسیم کے نتیجہ میں ہندوستان کے مسلمانوں پر جو قیامت گذری ادس نے بڑے بڑے شہر دار اور بہادر مسلمانوں کے پاؤں اکھیر دیئے اور وہ بدحواس ہو کر اپنے باپ دادوں کے پرانے وطن کو خیر آباد کہہ گئے، اس شور و شائش اور مہنگامہ میں میرا گھر بھی لٹ گیا تھا۔ جانین سلامت رہیں۔ بس یہی غلیمت ہے، ورنہ اثاثہ بیت مال و متاع کچھ باقی نہ رہا تھا۔ ان حالات سے گھبرا کر اگر میں بھی پاکستان پہنچ جاتا تو اس میں کوئی شبہ نہیں کہ وہاں میرے لئے ترقی کے بہتر سے بہتر مواقع تھے اور حضرت الاستاذ مولانا شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے یہی بات لکھ کر مجھ کو پاکستان آنے کی دعوت بھی دی تھی۔ لیکن جب میں نے فیما بین

مارچ ۱۹۷۷ء

۱۸۹

وہیں اللہ اس مسئلہ پر غور کیا تو ضمیر نے کہا کہ جب دو بھائیوں میں سے ایک بھائی خوشحال
 مطمئن اور پرسکون ہوا اور دوسرا بھائی زبوں حال، پریشان اور پرانگندہ خاطر ہو تو
 حمیت وغیرت اور شیوہ مردانگی کا تقاضہ یہ ہے کہ دوسرے بھائی کا ساتھ دیکر اس کی
 ہمت بند ہائے اور اس کے حالات کی اصلاح کی کوشش کی جائے، میں نے مزید کہا: مولانا
 میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ روپیہ پیسہ، جاہ و منصب کبھی میری زندگی کا مقصد نہیں
 رہا۔ میں نے کبھی اس کی پروا نہیں کی، میرا مقصد ہمیشہ خدمتِ علم و دین رہا ہے۔ اس
 بناء پر میں نے قطعی فیصلہ کر لیا کہ مجھ کو ہندوستان میں رہنا ہے اور جو کچھ میں کر سکتا ہوں
 وہ یہیں رہ کر کرتا ہے۔ مولانا نے میری یہ باتیں بڑی دلچسپی اور ہمدردی سے سنیں اور پھر
 بولے: مگر اب تو ہندوستان میں مسلمانوں کے حالات بہتر ہیں وہ پہلے سی بات نہیں ہے۔
 میں نے کہا: جی ہاں! بجا فرمایا آپ نے مسلمانوں میں اب انتشار و ذہنی اور پرگندگی خاطر
 نہیں ہے، لیکن اب اون کے سینکڑوں تعمیری اور تعلیمی مسائل ہیں جن میں اون کو
 رہنمائی کی شدید ضرورت ہے۔ مولانا یہ سن کر خاموش ہو گئے۔ پھر ہندوستان اور
 پاکستان کے تعلقات کا ذکر آیا تو اس سلسلہ میں انہوں نے بہت اچھی توقعات کا اظہار کیا
 اتنے میں نہایت مکلف چائے آگئی۔ مولانا کو بھی نیشنل اسمبلی کے اجلاس میں جانا تھا
 میں نے زیادہ دیر ٹھہرنا مناسب نہ جانا، اور اجازت لیکر مولانا اور گورنمنٹ کی غیر معمولی
 مہمان نوازی اور اون کے الطاف و عنایات کا شکریہ ادا کر کے روانہ ہوا چلتے وقت
 مولانا نے اپنی انگریزی اور اردو تصنیفات کا ایک خوبصورت بندل میرے حوالہ کیا
 ان کتابوں کو میں نے ہندوستان آکر پڑھا اور محفوظ ہوا انہیں بعض کتابیں ادبی ہیں
 لیکن زیادہ تر مذہبی، دینی اور دعوتی ہیں جو جدید ذہن اور عصر حاضر کے تقاضوں
 کو سامنے رکھ کر لکھی گئی ہیں۔ انگریزی کتابیں مولانا کی اردو کتابوں کے تراجم ہیں۔ نوجوان
 ذہن کو اسلام سے مانوس کرنے کے لئے یہ کتابیں یقیناً مفید ہوں گی ان کتابوں سے

اندازہ ہوا کہ مولانا جتنے بڑے خطیب اور مقرر ہیں اتنے ہی بڑے ادیب اور انشا پرداز بھی ہیں۔ ذالک فضل اللہ یودیتہ من یشاء۔

مولانا سے رخصت ہو کر گھر آیا۔ یہاں پر وفیسر سعید الدین ڈار کی کار کے چوری چلے جانے کی وجہ سے ایسا مجبور رہا کہ نہ اسلامک رسرچ انسٹیٹیوٹ جاسکا اور نہ اور احباب سے ملاقات کر سکا اور نہ تفریح کا کوئی پروگرام بن سکا۔ اسلام آباد میرا آنا اچانک ہوا تھا اس لئے کسی کو اس کی اطلاع بھی نہیں تھی۔ شب گزار کر دوسرے دن علی الصباح ڈار صاحب کی معیت اور اون کے ایک دوست کی کار میں ایرپورٹ آیا اور ہوائی جہاز سے لاہور کے لئے روانہ ہو گیا۔

آج کا دن پاکستان میں قیام کا آخری دن تھا۔ اس لئے میں گھر پر بال بچوں میں بھی رہا کہیں آیا گیا نہیں الوداعی ملاقات کرنے کی غرض سے احباب اور اعز ایہیں آتے رہے ان میں انشرف صہبوی صاحب، ڈاکٹر عبادت بریلوی، لفٹنٹ کرنل خواجہ ملک محمد مولانا عبدالصمد صارم، اور بھی بہت احباب آئے جن کے نام محفوظ نہیں رہے ہندوستان سے ہلکا پھلکا سامان لیکر آیا تھا۔ لیکن یہاں۔ سامان۔ اور کتابوں کا انبار لگ گیا۔ میاں سلم نے شام سے ہی پکینگ شروع کر دی تھی۔ دوسرے دن صبح کو ناشتہ سے فارغ ہو کر میاں سلم کے والدین ماجدین چودھری محمد طفیل صاحب اور ان کی اہلیہ اور عزیزہ نسیم سلیمہ جو سلم کی اکلوتی بہن ہیں۔ اون کے پاس بیٹھا اور بات کی۔ یہ گھر کہنے کو رسمی طور پر سجدہ عیانہ ہے لیکن ان سب کو مجھ سے اور محکموں کے ایسا تعلق خاطر اور ایسی محبت ہے کہ یہ گھر گویا حقیقی بھائی کا گھر ہے۔ اتنے میں ہمدرد و انا خانہ کی کار آگئی، میاں سلم، ریحانہ اور اون کے چاروں بچے ہندوستان کے پور ڈر تک ساتھ آئے۔ ہندوستان کے وقت کے حساب سے ٹھیک ساڑھے نو بجے صبح کو گھر سے روانہ ہوا تھا اور ٹھیک نو بجے یعنی ساڑھے گیارہ گھنٹوں میں امرتسر فلائنگ میل کے ذریعہ نئی دہلی کے اسٹیشن پر پہنچ گیا۔ اس سے اندازہ کیجئے کہ لاہور دلی سے کتنا قریب ہے لیکن پاسپورٹ اور ویزا کے